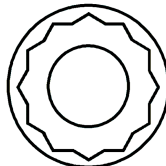
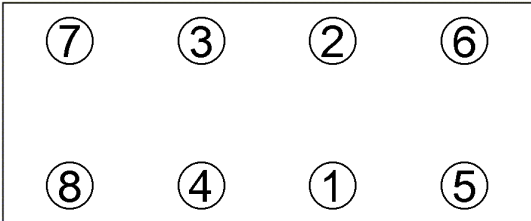


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		325.660		
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Opel	Das Original	
		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
273.150 M12x146/175				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		M12x146x1,5 * 39 Nm ➤ 110° ➤ 110°		
		M12x175x1,5 * 39 Nm ➤ 130° ➤ 130°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
0,70 mm / 3 holes / left side				
Y30DT 3,0 ltr. CDTi V6 Diesel				
Signum, Vectra C				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*325.660*	